

Ponuka nápojov

Drinks - Getränkeangebot

Aperitív

<i>1dcl Campari</i>	<i>3,40Eur</i>
<i>Martini</i>	<i>2,20 Eur</i>
<i>Aperol</i>	<i>3,40 Eur</i>

Miešané nápoje - Cocktails

<i>Cuba libre</i>	<i>4,00 Eur</i>
<i>(4cl Havana, 1cl limetová šťava, cola)</i>	
<i>Aperol Spritz</i>	<i>4,00 Eur</i>
<i>(2cl aperol, 5cl polosuchý sekt, 3cl sóda)</i>	
<i>Aperol Grep</i>	<i>4,00 Eur</i>
<i>(4cl aperol, limeta, 4cl grepový džús)</i>	
<i>Aperol pomaranč</i>	<i>4,00 Eur</i>
<i>(4cl aperol, 5cl polosuchý sekt, 8cl pomarančový džús)</i>	
<i>Campari & Juice</i>	<i>4,00 Eur</i>
<i>(5cl campari, 15cl pomaranč džús, pomaranče)</i>	

Víno – Wine – Wein

*Podľa aktuálneho obsahu našej vínnej chladničky
According to the current selection of wines in our wine
cooler*

Champagner - Sparkling wine

<i>Fl. Moët & Chandon 0,7l</i>	<i>60,00 Eur</i>
<i>Prosecco 0,7l</i>	<i>podľa ponuky</i>
<i>Hubert 0,7l</i>	<i>10,00 Eur</i>
<i>Hubert de Luxe 0,7l</i>	<i>10,00 Eur</i>
<i>Hubert L`Original 0,7l</i>	<i>15,00 Eur</i>

Likéry - Liqueur

<i>4cl Bayleis</i>	<i>2,00 Eur</i>
<i>Becherovka</i>	<i>2,00 Eur</i>
<i>Grand Marinier 40%</i>	<i>4,50 Eur</i>
<i>Jägermeister</i>	<i>2,50 Eur</i>
<i>Demänovka</i>	<i>2,00 Eur</i>
<i>Cointreau 40%</i>	<i>3,00 Eur</i>

Destiláty - Spirits - Spirituosen

4cl Ron Zacapa 23r., 40%	6,00 Eur
Ron Millonario 15r., 40%	6,00 Eur
Rum Pyrat XO reserve, 40%	4,00 Eur
Rum Tuzemský	1,00 Eur
Borovička Spišská 40% - Junipers Brandy	1,40 Eur
Borovička Exclusive - Veľké Zálužie 40%	2,40 Eur
Gin Beefeater	2,00 Eur
Gin Saffron 40%	4,00 Eur
Bošácka slivovica 52%	3,50 Eur
Vodka Nicolaus	1,20 Eur
Vodka Absolut	2,50 Eur
Vodka Russian Standard Gold 40%	2,50 Eur
Fernet Stock - citrus stock	2,00 Eur
Hruškovica 52% Birnengeist	3,50 Eur
Marhuľovica 52% Aprikosendestilat	3,50 Eur
Sauza Tequila	3,00 Eur

Whisky

4cl Jameson	2,40 Eur
Chivas Regal	4,70 Eur
Jack Daniels	3,00 Eur

Cognac a Brandy

<i>4cl Martel</i>	<i>4,70 Eur</i>
<i>Henessy</i>	<i>4,40 Eur</i>
<i>Metaxa*****</i>	<i>2,50 Eur</i>
<i>Karpatské Brandy</i>	<i>1,50 Eur</i>
<i>Karpatské Brandy Špeciál</i>	<i>4,00 Eur</i>

Nealkoholické nápoje

Soft Drinks -Alkoholfreie Getränke

<i>0,33l fl. Coca Cola, Fanta, Tonic (0,25)l, Sprite</i>	<i>2,00 Eur</i>
<i>0,7l Romerqulle fl.</i>	<i>3,50 Eur</i>
<i>0,1l Sóda</i>	<i>0,20 Eur</i>
<i>0,33l Romerqulle fl.,Budiš</i>	<i>2,00 Eur</i>
<i>0,20l Nestea plechovka</i>	<i>2,00 Eur</i>
<i>0,1l Džús</i>	<i>0,50 Eur</i>
<i>0,25l Vinea fl.</i>	<i>2,00 Eur</i>
<i>0,33l Kofola fl. original</i>	<i>2,00 Eur</i>
<i>0,1l Hroznovka čapovaná</i>	<i>0,30 Eur</i>
<i>0,1l Citronáda</i>	<i>0,40 Eur</i>

Pivo – Beer - Bier

0,5l	Pivo fľaškové podľa ponuky		
	Flaschenbier nach dem Angebot		
0,5l	Pivo čapované	Bernard podľa ponuky	2,00 Eur
0,3l	Pivo čapované	Bernard podľa ponuky	1,20 Eur
0,5l	Pivo čapované	Nealko Bernard	2,00 Eur
0,3l	Pivo čapované	Nealko Bernard	1,20 Eur

Teplé nápoje - Hot Drinks - Warme Getränke

Káva turecká	(7g káva)		2,00 Eur
Presso	(7g káva)		2,00 Eur
Cappuccino	(7g káva, 5cl mlieko, škorica)		2,50 Eur
Latte – Macchiato	(7g káva, 5cl mlieko, škorica)		3,50 Eur
Frappé	(3g káva, 20cl mlieko)		3,50 Eur
Viedenská	(3g káva, 20g šľahačka)		2,50 Eur
Čaj Tea	TEEKANNE (porcovaný 1g)		1,50 Eur
Čaj Tea	HARNEY SONS (porcovaný 1g)		2,00 Eur
Čaj Tea	čerstvý podľa ponuky 2g		3,00 Eur
Med	(20g)		0,30 Eur

Ponuka jedál

Dishes - Gerichteangebot

Váhy mäsa sú uvedené v surovom stave.
Za polovičnú porciu účtujeme 70% z ceny.

Raňajky - Breakfast - Frühstück

160g	Ham and eggs	4,00 Eur	1,3,7
40g	Obložený chlebíček Sandwich - belegtes Brötchen	0,90 Eur	1,7
100g	Párky Frankfurters - Würstchen	4,00 Eur	1
3ks-(150g) 3pc	Miešané vajcia na cibulke Scrambled eggs - Rühreier mit Zwiebel	4,00 Eur	3,7

Predjedlá - To Start - Vorspeisen

120/60g	Domáca paštéta s hriankami a hroznom Home made pate with grapes and toast	5,00 Eur	1
100/30g	Trio chlebíček - baklažánový tatarák, pečienkové paté, tatarák zo sušených paradajok Trio bread - eggplant tartar, foie gras, sun dried tomato tartar	4,00 Eur	7,3,1
200/40g	Bruschetta s prosciuttom a mozzarellou	5,00 Eur	7,1

Polievky – Soups - Suppen

0,25l	Podľa dennej ponuky <small>1,3,6,7,9,10,11</small>	2,00 Eur
	<i>Soup of the day - nach täglichem Angebot</i>	
0,25l	Slepačí vývar s rezancami	2,00 Eur ¹
	<i>Chicken soup with noodles - Brühe mit Nudel</i>	
0,4l	Domáca kapustnica s klobáskou	4,50 Eur ¹
	<i>Home made cabbage soup with sausage - Hauskrautsuppe mit Bratwurst</i>	
0,25l	Sezónna polievka	4,50 Eur ⁷
	<i>Seasonal soup - Saisonsuppe</i>	

Hotové jedlá - Lunch Menu - fertige Gerichte

Denné menu (pondelok-piatok)	5,00 Eur
(polievka, hlavné jedlo – podľa aktuálnej ponuky)	
<i>See Daily Specials - nach täglichem Angebot</i>	

Hlavné jedlá - To Follow - Hauptgerichte

180/200g 1,3,7	Viedenský tel'ací rezeň, pučené zemiaky s cibul'kou a slaninou „Wiener schnitzel“ - veal, mashed potatos with caramelised onions	14,00 Eur
200/150/50g 1,3,6,7,9,10,11	Hovädzí STROGANOFF ryža, kyslé uhorky, hríbiky Beef sauté, rice, sour pickles, mushrooms	10,50 Eur
150g/200g 7	Kuracie prsia plnené mozzarelou a sušenými paradajkami a omáčkou z výpeku, gratinované zemiaky Chicken breast stuffed with mozzarella and dried tomato, gratinated potatoes Hünenbrust gefüllt mit getrockneten Tomaten, Mozzarella, gratinierte Kartoffelchen	11,00 Eur
200g 1,3,7	Vyprážené kuracie prsia Fried chicken breast - panierte Hühnerbrust	7,00 Eur
100/15g 1,3,7	„Radkov rezeň“ (kur.prsia so šunkou a oštiepkom v cestíčku) Chicken breast with ham and cheese - Hühnerbrust mit Schinken und geräuchertem Käse	6,50 Eur
200g	Restovaná kuracia pečienka na cibul'ke Roasted chicken liver with onion - Hühnerleber auf Zwiebel	5,50 Eur
200g 7	„PYRAMÍDA“ (zapekané kur.prsia, br.panenka, kur.pečienka s hermelínom a niv.omáčkou) (roasted chicken breast, pork fillet, chicken liver, Ermine cheese and a roquefort sauce Hühnerbrust, Schweinmedaillon, Hühnerleber mit Hermelin und Niva -	8,50 Eur

K bezlepkovému variantu vypráženého jedla účtujeme 1,00 Eur viac.

Mäsá na grile - Grilled meat - Fleisch vom Grill

Big Green Egg

- 200g **Hovädzí steak** /URUGUAY grain fed/slaninové maslo 19,00 Eur
Filet steak - gegrilltes Rindfleischsteak
- 200/100/150g **Hovädzí steak** /URUGUAY grain fed/slaninové maslo 25,00 Eur
Pražené cibul'ové krúžky, grilovaná slanina, domáce hranolky
Filet steak fried onion, grilled bacon, home made French fries
gegrilltes Rindfleischsteak
- 200/300/10g **Hovädzí steak** /URUGUAY grain fed/slaninové maslo 25,00 Eur
7 s grilovanou zeleninou, bazalkové maslo a cesnakovým dresigom
with grilled vegetables and garlic dressing - gegrilltes Rindfleischsteak
- 140/120g-6ks **Štipl'avý tatarák „KOPEC“ hrianky** 15,00 Eur
1 Hot spisy beef steak tartare „KOPEC“ raw minced beef with egg yolk and toast
- 500+/80g **Grilované br.rebrá (sous vide), domáca koňaková omáčka,**
100/150g teplá kukurica, pečený zemiak 15,00 Eur
Grilled pork ribs, home made sauce with brandy, warm corn, jacket potato
- 200/100g **Kuracie prsia na grile,** slaninové maslo 6,00/3,00 Eur
Chicken breasts - gegrillte Hühnerfleisch
- 200g **Bravčová panenka na grile,** slaninové maslo 8,00 Eur
Fillet of pork - gegrillte Schweinemedallions

K mäsu si môžete kombinovať rôzne druhy omáčok alebo príloh.
You can add your own mix of sauces or side dishes to your main course
Zu allen Gerichten können sie verschiedene Soßen oder Beilage
kombinieren.

Ryba – Fish - Fischgerichte

200/10/300g **Ryba podľa ponuky - filet, anglická zelenina,**
3,4,7 **šafránová omáčka so Sauvignon Blanc** 14,00 Eur
See special offer, boiled vegetables with saffron sauce

Bezmäsité a cestovinové jedlá **Vegetarian meals and pasta - Vegetariergerichte**

300g **Cézar šalát** (grilovaná slanina, šalát, dresing, v.vajce, krutóny) 7,00 Eur
1,3,4 (grilled bacon, romaine lettuce, dressing, croutons)
+ extra 100g grilované kuracie prsia (grilled chicken breast)
10,00 Eur

150g **Grilovaný hermelín so šalátikom a hriankami** 6,00 Eur
7,1 (grilled camembert, tomatoes, lettuce, toast)

100g **Vyprážený syr** 5,00 Eur
1,3,7 Fried cheese - paniertes Käse

300g **Gratinovaný baklažán s prírodným syrom podávaný na ratatouille**
7 7,50 Eur
Gratinated aubergine with cheese, ratatouille

300g **Hráškové rizoto s rozmarínom, parmezánom a šalotkou** 7,00 Eur
7 *Peas risotto with cheese, rosemary*

400g **Špagety s cuketou, prosciuttom, bazalkou, mäťou, cesnakom a**
1,7 **trochou chilli** 7,00 Eur
Spaghetti with zucchini, prosciutto, basil, mint, garlic and a bit of chilli
Zucchini Spaghetti mit Prosciutto, Basilikum, Minze, Knoblauch und ein
bißchen Chili

Dezerty - Desserts – Nachtisch

100g 1,3,7	„Zalúbená Marína“ Čokoládové lávové srdce s ovocím, preliate karamelovou omáčkou a malinovým coulis	4,20 Eur
	„Marina in love“ K dezertu Vám ponúkame možnosť kúpy vína MARÍNA odroda Pálava polosladké Elesko ako spomienkový darček!	
100g 1,3,7	Palacinka s džemom, šľahačkou, čokoládou Jam pancake with chocolate sauce and whipped cream Palatschinke mit Jam, Schlagsahne und Schokolade	2,00 Eur
100g 1,3,7	Palacinka s ovocím, šľahačkou, čokoládou Fruit pancake with chocolate sauce, and whipped cream Palatschinke mit Früchte, Schlagsahne und Schokolade	2,50 Eur
100g 1,3,7,8	Palacinka so zmrzlinou a mandľami Pancake filled with vanilla ice cream, whipped cream Palatschinken, gefüllt mit vanilleeis, chlagsahne und Schokolade	2,50 Eur
120g 3,5,7,8	Horúce maliny s vanilkovou zmrzlinou a šľahačkou	3,50 Eur
20ml 3,5,7,8	1 kopček zmrzliny	0,90 Eur

Domáce dezerty podľa aktuálnej ponuky
Home made cake according to
the daily offer

PRAJEME VÁM DOBRÚ CHUŤ
ENJOY YOUR MEAL

Prílohy - Side dishes - Beilagen

200g	Gratinované krémovo-bylinkové zemiaky		4,00 Eur
7	Gratinated potatoes with cream and cheese - Gratinierte Creme-Kräuterkartoffeln		
200g	Pučené zemiaky s cibuľkou a slaninou		3,30 Eur
7	Mashed potatos with caramelised onions and baken		
150g	Varené zemiaky		2,00 Eur
7	Boiled potatoes - Brühkartoffeln		
200g	Zemiaková kaša Mashed potatoes		2,50 Eur
7			
100g	Opekané zemiaky		2,00 Eur
	Baked potatoes - Bratkartoffeln		
100g	Hranolky -		2,00 Eur
	Pommes-frites		
150g	Dusená ryža		2,00 Eur
	Rice - gedünsteter Reis		
300g	Grilovaná zelenina, bazalkové maslo		4,00 Eur
7	Grilled vegetables - Gegrilltegemüse		
1ks/30g	Volské oko		0,60 Eur
3	Fried egg - Spiegelei		
100g	Kyslá uhorka		1,00 Eur
	Sour cucumber - Sauergurke		
20g	Chlieb		0,20 Eur
1	Bread - Brot		
30g	Tatárska omáčka		0,60 Eur
7	Mayonnaise - Tatarsoße		
30g	Kečup		0,60 Eur
1	Ketchup - Ketschup		
20g	Hrianka - Toast		0,40 Eur
1			
ks	Obal na jedlo prenosný	1 ks	0,30 Eur

Extra omáčky a dresingy

50g	Nivová omáčka	2,00 Eur
1,3,7	<i>roquefort sauce - Niva - Käsesoße</i>	
50g	Paradajková omáčka pikantná	2,00 Eur
1,3,6,7,9,10,11	<i>hot tomato sauce - Pikante Tomatensoße</i>	
50g	Hubová omáčka	2,00 Eur
1,10,7	<i>mushroom sauce - Champignonssoße</i>	
50g	Dressing s majonézou, uhorkou, feferónkou a brandy	2,00 Eur
1,3,6,7,9,10,11	<i>home made sauce with brandy</i>	
50g	Cesnakový dressing	2,00 Eur
1,3,6,7,9,10,11	<i>garlic dressing - Knoblauchdressing</i>	

Zeleninové šaláty - Vegetable salads

150g	Mix zeleného šalátu (citrón, olivový olej)	2,50 Eur
	<i>Fresh mixed romaine lettuce salad - Grüner Salat - Mix</i>	
150g	Šalát z čerstvej zeleniny (sladko-kyslý nálev)	2,00 Eur
	<i>Fresh mixed vegetable salad - Gemüseallerlei (süß-sauerer Absud)</i>	
150g	Uhorkový šalát s kyslou smotanou	2,50 Eur 7
	<i>Cucumber salad with sour cream - Gurkensalat mit saurer Sahne</i>	
150g	Uhorkový šalát so sladko-kyslým nálevom	2,00 Eur
150g	Paradajkový šalát s cibuľkou	2,00 Eur
	<i>Tomato salad and onion - Tomatensalat</i>	
100g	Kompót (podľa ponuky)	2,00 Eur
	<i>Fruit salad - Kompot</i>	

PENZIÓN NA KOPCI

ZODPOVEDNÝ VEDÚCI: VLAĎA DOBROVIČOVÁ

KATEGÓRIA: HOSTINEC, PENZIÓN *

ŠPORTOVÁ 8, 969 01 BANSKÁ ŠTIAVNICA

TEL: 045/692 23 25

WWW.NAKOPCI.SK

JEDÁLNY LÍSTOK ZOSTAVIL ŠÉFKUCHÁR

ALENA DOBROVIČOVÁ

PLATNÝ OD 01.02.2020

**INFORMÁCIE O ALERGÉNOCH
PODĽA VÝNOSU Č.2319/2007-100**

- 1. OBILNINY OBSAHUJÚCE LEPOK (T.J. PŠENICA, RAŽ, JAČMEŇ, OVOS, ŠPALDA, KAMUT A ICH HYBRIDNÉ ODRODY)**
- 2. KÔROVCE A VÝROBKY Z NICH**
- 3. VAJCIA A VÝROBKY Z NICH**
- 4. RYBY A VÝROBKY Z NICH**
- 5. ARAŠIDY A VÝROBKY Z NICH**
- 6. SÓJOVÉ ZRNÁ A VÝROBKY Z NICH**
- 7. MLIEKO A VÝROBKY Z NEHO, VRÁTANE LAKTÓZY**
- 8. ORECHY, KTORÝMI SÚ MANDLE, LIESKOVÉ ORECHY, VLAŠSKÉ ORECHY, KEŠU, PEKANOVÉ ORECHY, PARA ORECHY, PISTÁCIE, MAKADAMOVÉ ORECHY**
- 9. ZELER A VÝROBKY Z NEHO A VÝROBKY Z NICH**
- 10. HORČICA A VÝROBKY Z NEJ**
- 11. SEZAMOVÉ SEMENÁ A VÝROBKY Z NICH**
- 12. OXID SIRIČITÝ A SIRIČITANY**
- 13. VLČÍ BÔB A VÝROBKY Z NEHO**
- 14. MÄKKÝŠE A VÝROBKY Z NICH**

NEODPORÚČA SA, ABY TEPELNE NESPRACOVANÉ MÄSO A VAJCIA KONZUMOVALI DETI, TEHOTNÉ, DOJČIACE ŽENY A OSOBY S OSLABENOU IMUNITOU.

JEDLÄ NACHÄDZAJÚCE SA V PONUKE OBSAHUJÚ OZNAČENÉ ALERGÉNY. PRETO AK STE ALERGICKÝ NA NIEKTORÉ Z TÝCHTO DRUHOV, MALI BY STE INFORMOVAŤ VEDÚCEHO PREVÄDZKY, KTORÝ VÄM RÄD PORADÍ VO VÝBERE. JEDNOTLIVÉ OZNAČENÉ JEDLÄ S OSOBITNE POPÍSANÝMI ALERGÉNMI VÄM NA POŹIADANIE UKÄŽEME.

SOME OF THE ITEMS OFFERED ON OUR MENUS AND ON THE BUFFET MAY CONTAIN FOOD SUBSTANCES TO WHICH YOU MAY BE ALLERGIC. THEREFORE, IF YOU ARE ALLERGIC TO CERTAIN FOODSTUFFS, YOU SHOULD INFORM THE RESTAURANT MANAGER WHO WILL BE HAPPY TO ADVISE.